

MICROPHONES AND ELECTRONIC COMPONENTS

REA CODE 312/866-2200 • CABLE: SHUREMICR WX: 910-231-0048 TELEX: 72-438

STEREO SOUND REPRODUCERS THE PREMIER FAMILY OF

MODEL KF-1

STEREO DYNETIC® PHONOGRAPH CARTRIDGE

CARTRIDGE AND STYLUS SPECIFICATIONS

| A Silver of the | /5 | 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0 | 12 3 3 3 5 6 5 6 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | (4) 20 (4) | 6 8 19 10 6 Chan) | Tach man seaton | |
|---|---------------|--|--|----------------|----------------------|-----------------------|---|
| N75-6 15µ(.0006") Spherical | Beige | 6.2 mV | 20 to 20,000 Hz | within 2 dB | 20 dB at 1 kHz | 11/2 to 3 grams | 400 Hz - 18 cm/sec 1,000 Hz - 25 cm/sec 10,000 Hz - 14 cm/sec at 2 grams |
| N75-3† 64μ(.0025") Spherical | Dark Green | 6.2 m V | 20 to 20,000 Hz | _ | | 11/2 to 3 grams | |

Set amplifier to "MONO" or "A+B." †Optional 78 rpm Stylus:

*Output voltages given for stereo cut record. For MONO cut record, output voltage at both left channel and right channel cartridge terminals will be 71% of figures above.

**Tracking forces greater than maximum indicated should not be used.

NET WEIGHT: 5.7 grams
INDUCTANCE: 720 millihenries

DC RESISTANCE: 630 ohms

OPTIMUM LOAD: 47,000 ohms resistance in parallel with 400 to 500 pico-farads total capacitance per channel. Load resistance can be up to 70,000 ohms with almost no audible change in frequency response. Total capaci-tance includes both tone arm wiring and amplifier input circuit. OPTIMUM LOAD:

FOUR-CHANNEL: four-channel mate IEL: This Stereo Dynetic® cartridge is compatible with all matrix systems.

MONOPHONIC OPERATION: Set function switch on amplifier to "MONO' or "A+B." If amplifier is not equipped with this switch, connect left and right channels in parallel.

CONNECTIONS (see Figure 1): Right "hot" lead (usually red) to "R," right ground (usually green) to "RG." Left "hot" lead (usually white) to "L," left ground (usually blue) to "LG." If metal head is causing ground loop hum, remove the ground tab. The metallic cartridge shield is disconnected from the right channel ground by the removal of the ground tab.

LEFT CHANNEL TERMINAL-

CAUTION: Do not make solder connection to cartridge terminals.

STYLUS REPLACEMENT (see Figure 2): Grasp molded housing of stylus and gently pull forward out of cartridge. Insert replacement stylus into socket and press until housing mates with cartridge case. MOUNTING

MOUNTING [12.7 mm (1/2 in.) mounting centers]:
Mounting screws are provided.
1. Remove stylus guard and stylus (see Stylus Replacement).

- Connect leads to cartridge (see Figure 1).
- 13. Lay cartridge in shell and align mounting holes on side of cartridge with holes or threads in shell. Follow turntable manufacturer's instructions to mount cartridge in tone arm or plug-in shell. shell. Reinsert stylus (see Stylus Re-placement).

FOL R(

FIGURE 1

FIGURE 2

CHANNEL TERMINAL

DE

RECOMMENDED STYLUS CLEANING: Use a camel's hair brush (No. 2 size or smaller), trimmed to approximately 6 mm (I/4 in.), dipped in alcohol or an alcohol-distilled water solution. Commercial cleaning solutions may cause stylus damage or corrosion. Always brush stylus from back to front; never brush or wipe stylus from front to back or side to side.

TO PRESERVE STYLUS LIFE: Follow turntable or tone arm instructions when adjusting antiskating 1. force

force.

Do not handle the tone arm while it is in operation since this may cause the arm to sweep across the record.

If it is necessary to manually place the tone arm in the record groove while turntable is rotating, release it as soon as the stylus engages the

- cause the arm to sweep across the record.

 If it is necessary to manually place the tone arm in the record groove while turntable is rotating, release it as soon as the stylus engages the record groove.

 Correct improper set-down adjustment or malfunction of the turntable changing mechanism to prevent the stylus from striking the edge of the turntable or record. Do not stack more records than turntable manufacturer recommends.

 Take care to properly insert the stylus into the cartridge assembly and the cartridge and shell assembly into the tone arm receptacle.

 Use proper vertical tracking force setting for each cartridge.

 Do not use badly warped, cracked or imperfect records.

 When dusting the turntable protect the stylus with the stylus guard.

SPECIAL NOTE: To maintain the original performance standards of your cartridge, be certain that any replacement stylus you buy bears the following certification on the package: "This Stereo Dynetic® stylus is precision manufactured by Shure Brothers Inc." AVOID INFERIOR IMITATIONS. THEY WILL SERIOUSLY DECRADE THE PERFORMANCE OF YOUR CARTRIDGE ALL GENUINE "DYNETIC®" STYLI ARE MANUFACTURED BY SHURE BROTHERS INC. LOOK FOR THE NAME SHURE ON THE STYLUS GRIP. For more information on your Shure stylus, write for booklet: "A Visit to the Small World of a Stylus."

the Small World of a Stylus."

FULL ONE-YEAR WARRANTY: Shure Brothers Incorporated ("Shure"), 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60204, warrants to the owner of this product that it will be free, in normal use, of any defects in workmanship and materials for a period of one year from date of purchase. You should retain proof of date of purchase. Shure is not liable for any consequential damages. If this Shure product has any defects as described above, carefully repack the unit and return it prepaid to:

Shure Brothers Incorporated
Attention: Service Department
1501 West Shure Drive
Arlington Heights, Illinois 60004

If you are not in the United States, return the unit to your dealer or Authorized Service Center for repair. The unit will be repaired or replaced and returned to you promptly, and if it cannot be repaired or replaced, you may elect to receive a refund. This warranty does not include stylus wear.

PATENT NOTICE: Cartridge and stylus manufactured under one or more

T NOTICE: Cartridge and stylus manufactured under one or more following U.S. patents: 3,055,988, 3,077,521, 3,077,522, and 3,463,889. PATENT

- MONTAGE (Encartement 12,7 mm = ½ in.):

 1. Retirez l'équipage mobile avec la pointe diamant.

 2. Enfilez les cosses sur la cellule (voir fig. 1).

 3. Alignez la cellule dans la coquille et resserez les vis de fixation. Suivez les instructions du fabricant de la platine pour terminer le montage.

 4. Replacez l'équipage mobile.

A Replacez l'équipage mobile.

RECOMMANDATIONS POUR LE NETTOYAGE DE LA POINTE: Utilisez une brosse douce, à poils de 6 mm. de long, humectée d'alcool pur ou dilué. Les liquides de nettoyage vendus dans le commerce peuvent endommager ou corroder la pointe. Brossez toujours d'arrière en avant.

POUR PRESERVER LA VIE DE VOTRE DIAMANT:

1. Réglez la compensation de poussée latérale (antiskating) du bras suivant les instructions du fabricant.

2. Evitez de toucher le bras de pickup pendant le fonctionnement.

3. Si vous devez placer manuellement le bras sur un sillon du disque pendant que la plateau tourne, relâchez le bras dès que la pointe touche le sillon.

4. Réglez la descente du bras pour éviter que la pointe puisse heurter le bord du plateau ou du disque.

5. Evitez d'endommager la pointe lectrice pendant son montage dans le cellule ou le montage de la cellule elle-même.

6. Utilisez une force d'appui convenable.

7. N'utilisez pas de disques très rayés ou endommagés.

8. Protégez la pointe pendant le nettoyage de la platine.

REMARQUE: Assurez-vous que tout diamant de remplacement que vous ache-

7. N'utilisez pas de disques tres rayes ou endommages.

8. Protégez la pointe pendant le nettoyage de la platine.

REMARQUE: Assurez-vous que tout diamant de remplacement que vous achetez porte la garantie suivante sur son emballage: "This Stereo Dynetic® Stylus is precision manufactured by Shure Brothers Inc." EVITEZ LES IMITATIONS DE QUALITE INFERIEURE. ELLES DETRUIRONT LE RENDEMENT DE VOTRE CELLULE. CHERCHEZ LE NOM DE SHURE SUR LE SUPPORT DE POINTE EN PLASTIQUE. Pour de plus amples renseignements sur les pointes de lecture Shure, écrivez demander la brochure "Visite au Petit Monde d'une Pointe de Lecture."

GARANTIE TOTALE D'UN AN: Shure Brothers Incorporated ("Shure"), 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois 60204, garantit ce produit à son propriétaire, en utilisation normale, contre tous défauts de fabrication ou de matériaux, pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. Conservez votre preuve d'achat. Shure n'est responsable d'aucuns dommages indirects. Si ce produit Shure présente un défaut comme précisé ci-dessus, remballez-le soigneusement et renvoyez-le en port payé à l'adresse ci-dessus, remballez-le pas aux U.S.A., renvoyez-le à votre revendeur ou au représentant officiel Shure, pour réparation. Ce produit sera réparé ou remplacé rapidement. S'il ne peut être réparé ou remplacé, vous pouvez opter pour un remboursement. Cette garantie ne couvre pas l'usure des pointes de lecture.

MONTAGE (Befestingungsabstand 12,7 mm = ½ in.);
1. System-Einschub und Klappvisier (Nadelschutz) vom System abziehen.
2. System mit Anschlüssen des Tonarms verbinden.
3. System nach den Herstellerangaben des Plattenspielers montieren.
4. System-Einschub und Visier befestigen.

- System mit Anschlüssen des Tonarms verbinden.
 System nach den Herstellerangaben des Plattenspielers montieren.
 System seinschub und Visier befestigen.
 REINIGUNG DES ABTASTSTIFTES: Zur Reinigung des Abtaststiftes wird eine Kamelhaarbürste empfohlen (Borstenlänge ca. 6 mm), die vorher in Alkohol oder Spiritus getaucht wurde. Handelsübliche Reinigungsmittel können Korrosion verursachen oder sogar zur Zerstörung des Abtaststifteinschubs führen. Die Bürste stets von hinten nach vorne bewegen.
 NINWEIS ZUR ERHÖHUNG DER LEBENSDAUER DES ABTASTSTIFTES:
 Antiskating-Einstellung nach Herstellerangaben justieren.
 Bei Automatik-Plattenspielern sollte der Tonarm während des Betriebes niemals berührt werden.
 Muβ der Tonarm manuell, also von Hand geführt werden, sollte er so vorsichtig wie möglich auf die Platte aufgesetzt werden.
 Achten Sie beim Aufsetzen des Tonarms darauf, daß der Abtaststift nie den Plattenteller oder die Kante der Schallplatte berührt.
 Besondere Sorgfalt ist beim Einsetzen des System-Einschubs und des Systems geboten.
 Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit die Auflagekraft des Tonarms.
 Keine stark abgenutzten, gewellten oder zerkratzten Platten abspielen.
 Beim Reinigen des Plattenspielers den Abtaststift vorsorglich durch Herunterklappen des Visiers vor Beschädigung schützen.
 BESONDERER HINWEIS: Um die gewohnt gute Wiedergabe Ihres Systems nicht zu vermindern, sollten Sie bei der Nachbestückung des System-Einschubs unbedingt auf einen Original SHURE-Abtaststift bestehen. Achten Sie auf die Aufschrift "This Stereo Dynetic® Stylus is precision manufactured by Shure Brothers Inc." auf der Verpackung. LEHNEN SIE MINDERWERTIGE IMITATIONEN AB! ERHEBLICHE KLANGMINDERUNG ODER BESCHÄDIGUNG DER SCHALIPLATTEN KÖNNEN DIE FOLGE SEIN. ACHTEN SIE AUF DEN NAMENSHENSTER EINJÄHRIGE GARANTIE: Shure Brothers Incorporated ("Shure"), 222 Hartrey Avenue,
- MONTAJE (12.7 mm = ½ in. centro):
 1. Extraer la aguja tirando de ella con cuidado.
 2. Conectar los cables a la cápsula (véase figura 1).
 3. Alinear los hoyos de montaje. Siga las instrucciones sugeridas por el fabricante del tornamesa para completar el montaje de la cápsula.
 4. Reemplazar la aguja.
 RECOMENDACIONES PARA LIMPIAR LA AGUJA (PÚA): Usar un pincel de pelo de camello de 6 mm. de largo, humedecido en alcohol etílico o en una mezcla de alcohol y agua. Evitar el uso de líquidos que se venden en los comercios para la limpieza de agujas y discos. Pueden dañar o corroer la aguja. Siempre limpiar la aguja de atrás hacia adelante.
 PARA CONSERVAR EL USO DE LA AGUJA:
 1. Ajustar la fuerza antipatinadora de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajustar la fuerza antipatinadora de acuerdo con las manda cante.
 Evitar mover el brazo cuando esté funcionando.
 Si es necesario manipular el brazo en el surco del disco mientras la tornamesa gira, soltarlo tan pronto la aguja haga contacto con el surco.
 Ajustar el mecanismo del brazo para evitar que la aguja choque con el borde del disco o tornamesa.
 Evitar dañar la aguja cuando se instale la cápsula o se reemplace la aguja.
 No usar discos que estén rajados, doblados o con imperfecciones.
 Proteger la aguja con su visera cuando se limpie el tornamesa.

- 8. Proteger la aguja con su visera cuando se limpie el tornamesa.

 NOTA ESPECIAL: Para que la calidad original de la cápsula se conserve, asegurarse al comprar una nueva aguja que ésta lleve la siguiente certificación en su estuche: "This Stereo Dynetic® Stylus is precision manufactured by Shure Brothers Inc." EVITE IMITACIONES, PUEDEN REDUCIR SERIAMENTE LA CALIDAD DE LA CÁPSULA. TODAS LAS AGUJAS "DYNETIC" AUTENTICAS ESTAN FABRICADAS POR SHURE BROTHERS INC. BUSQUE POR EL NOMBRE SHURE EN EL MANGO DE LA AGUJA. Para más información sobre su aguja Shure, favor de pedirnos el panfleto "Visita al Pequeño Mundo de la Aguja."

Shure, favor de pedirnos el panfleto "Visita al Pequeño Mundo de la Aguja." UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA: Shure Brothers Incorporated ("Shure"), 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois, 60204, garantiza al dueño de este roducto que este mismo está libre de cualquier defecto, durante uso normal, en materiales y labor por un período de un año desde su adquisición. Shure no es responsable por daños que resulten por otras consecuencias. Si este producto es defectuoso en alguna manera, empáquelo cuidadosamente y devuélvalo a la dirección de arriba. Sí Ud. reside fuera de los E.E.U.U., devuelva el producto al lugar de compra o Centro de Servicio Autorizado para su reparación. El producto será reparado o reemplazado y devuelto a Ud. prontamente, y si no puede ser reparado o reemplazado, Ud. puede elegir una devolución del importe de su compra. Esta garantía no incluye el degaste normal de la aguja (púa).